

San Juan festak. Ospakizunaren inguruko esate urtetsuak

Oraintsuko atzera begiran gure herriko festei erreparatzen badiegu, ospakizun programan jasotakoaren barruan edo ingurumarietan ibiliko gara ezinbestez; baina arauzko mundu honetatik at geratzen den jarrera festazalea, izar-laino iradokorrez inguratuta agertzen zaigu.

Guztiok dakigu udako solstizioa ospatzeko usadioa, gure artean San Joan Bataitzailearen festarekin bat eginda, garai ezezagunekoa dela eta animoaren kanpora beharrari erantzuten diola, herriaren izate beretik sortzen dena eta festa antolatzeke eta zuzentzeko asmo orori ihes egiten diona.

Oraingoan, gure herriaren bizitza harresi barruko gune estuan egiten zen garaiko *San Juan* festei erreparatuko diegu, Plaza Zarraren inguruan, egungoa baino txikiagoa, artean ez baitzeuden bertan ez Udaletxea eta ezta gaur ezagutzen dugun Idiakez Jauregia, eta gaur egun ezagutzen dugun Foruen Plazan barazteak besterik ez zirenean; horregatik haserako izen adierazkorra: *Iribaratzeta*.

Ondoren aipamen batzuk egingo ditugu, garai hartan –XVI. mendean– oso zintzotzat hartzen ez ziren festa moduei buruzkoak; baina zalantzarik ez dago, gure aspaldiko arbasoek gordetako ohiturak zituztela iturri. Aldi berean, festa giroa *gozamen eta poztasun jatorrera* bideratzeko ardua zutenek emandako arauak ezagutuko ditugu. Horretarako, esandakoa argitzeko egokia irizitako pasarte emango dut:

Junta General (...) del 14 al 24 de noviembre de 1576.

(...) el señor Corregidor hizo relación en la Junta de cómo en algunas villas y lugares de esta Provincia, por las fiestas de San Juan se hacían muchos gastos. Y para sacar adelante los gastos que los dichos alcaldes realizan en el día y la fiesta de San Juan se hacen muchas locuras y condenas injustas.

Y después de esto, en los días de la fiesta se cometen abusos contra Dios y se ofrecen muchas ocasiones de revueltas populares, por lo que convendría poner a esto remedio. Las villas de Tolosa y Villafranca no quisieron discutir de

esto y apelaron a la instancia superior, usando para esto de su derecho y costumbre antigua.

En la Junta de 24 de noviembre de ese mismo año 1576, las personas a las que se remitió el tema de las fiestas de San Juan enviaron su parecer, cuyo tenor es el siguiente.

Que viendo el abuso grande que hay en algunas villas y lugares de esta Provincia en las fiestas que se hacen en junio, el día de San Juan, so color de celebrar la dicha, ya que en lugar de venerar y respetar el nombre del señor San Juan lo primero que se hace en la víspera de la dicha fiesta es quebrantar el ayuno y la vigilia de este día yendo a merendar públicamente todo el pueblo en casa del alcalde ordinario y del alcalde de la Hermandad juntamente con los jurados, y allí se preparan y comen cuantos pescados y comidas pueden juntar y tener para ese día, que en tiempos tan peligrosos y tierras tan vecinas de gente sospechosa en su cristianismo, es cosa de grave escándalo y digna de remedio.

Lo segundo, el mismo día de San Juan y los tres días siguientes concurre todo el pueblo con sus convecinos indistintamente a hacer cuatro comidas cada día en casa de los dichos (...), de lo que resulta mucho alboroto y con mal ejemplo andan de noche por las calles hombres y mujeres, mozos y mozas, casados y solteros, todos juntos hasta medianoche, danzando sin luz ni sin otro cuidado alguno.

Para remedio de esto ordenaron y mandaron que de aquí adelante ningún alcalde (...) no dé ni directa ni indirectamente más de dos comidas en todas las fiestas y estas comidas se den en el tiempo que bien pareciere a los alcaldes y jurados con tal de que no sea la víspera de San Juan ni otro día que sea ayuno.

Igualmente ordenaron y mandaron que en esos días los hombres y las mujeres no anden juntos en danzas desde las ocho horas de la tarde en adelante a no ser que se trate de maridos y sus mujeres o parientes dentro del cuarto grado, bajo la pena de dos mil maravedís (...).

A todo esto y a la hora de votar la villa de Tolosa dijo que tenía ordenanzas confirmadas por S.M. y que se atendería a las mismas y a la costumbre que desde tiempo inmemorial se mantiene y pide a los miembros de la Junta que no dictaminen nada contrario a esta costumbre (...).

Nire aldetik esango dut kontutan izan behar dugula herriarengan sustraitutako ohiturak ez direla dekretu bidez bazterreratzen, eta horixe bera gertatu zen aipatu dugun agintarien gonbiteekin, ohiturak bizirik iraun baitzuen aitatu ditugun egunetatik aurrera ere.



San Juan festak. Ospakizunaren inguruko esate urte-
tsuak = Añosos dimes y diretes acerca de su cele-
bración / Juan Garmendia Larrañaga. – En : *Tolosa
San Juan Jaiak 95*. – Tolosa : Tolosako Udala, 1995.
– [24] p. : il. ; 25 cm. – P. [22-23]. – OC. T. 4,
p. 455-458